

MANUEL D'INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL

Robinet de lavabo monotrou Single-hole lavatory faucet



Conseils de sécurité :

- Lorsque vous installez le tuyau flexible, assurez-vous qu'il n'y ait aucune torsion ou déformation; Ne le pliez pas en V ou L; Ne l'utilisez pas s'il présente des fissures ou déformations.
- Les raccords doivent être installés par un plombier accrédité.
- Recouvrez le drain pour éviter de perdre des pièces.

Renseignements importants

- Avant de commencer l'installation, fermez les conduits d'eau froide et d'eau chaude et ouvrez le vieux robinet pour libérer la pression accumulée.
- Lorsque vous installez votre nouveau robinet, serrez d'abord les écrous des raccords manuellement. Ensuite, utilisez une clé pour tenir le raccord et une seconde clé pour serrer l'écrou d'un quart de tour supplémentaire. Les raccords trop serrés réduiront l'intégrité du système.

Entretien

Votre nouveau robinet est conçu pour vous offrir des années de rendement sans tracas. Pour un produit qui aura l'air neuf longtemps, nettoyez-le régulièrement à l'aide d'un linge doux. Évitez de le nettoyer avec des produits abrasifs, de la laine d'acier ou des produits chimiques puissants puisque ceux-ci risquent de ternir le fini de votre produit et d'en annuler la garantie.

Safety Tips

- When installing the flex hose, there should be no torsion or deformation; Do not fold into V or L shape; Do not use if there are any cracks or deformations.
- Fittings should be installed by a licensed plumber.
- Cover your drain to avoid losing parts.

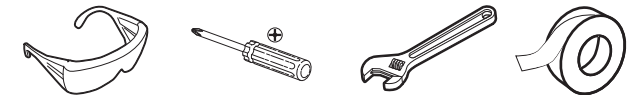
Important Information

- Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines and turn on the old faucet to release built-up pressure.
- When installing your new faucet, first hand-tighten connector nuts. Then use one wrench to hold the fitting and a second wrench to tighten the nut an additional 1/4 turn. Connections that are too tight will reduce the integrity of the system.

Maintenance

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Vous aurez besoin de
You will need

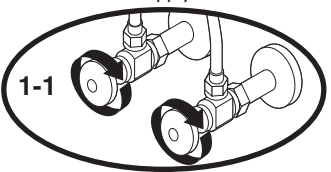


①

1. Fixez les deux boyaux d'alimentation en acier inoxydable tressé (T) en serrant manuellement, puis en serrant 1/8 de tour supplémentaire à l'aide d'une clé à molette.

Fasten both braided stainless steel hoses (T) manually and turn an additional 1/8 turn using a wrench.

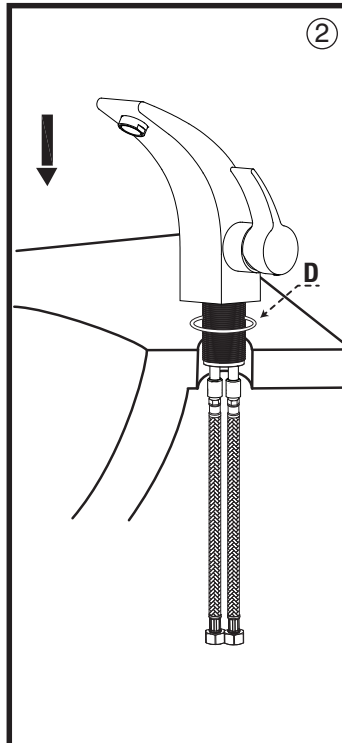
Fermez l'alimentation en eau.
Shut off water supply.



②

2. Installez la rondelle de caoutchouc (C) tel qu'illustré.

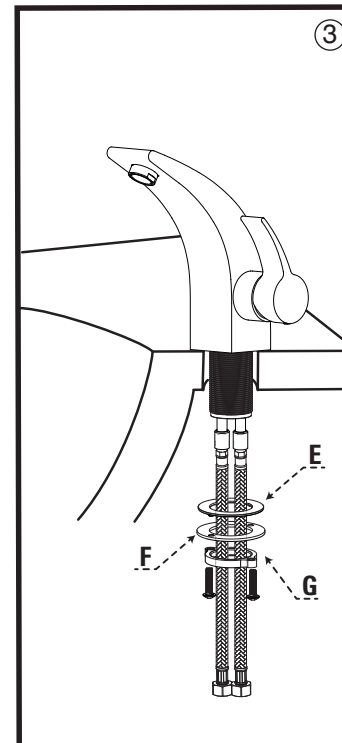
Place the rubber washer (C) as illustrated.

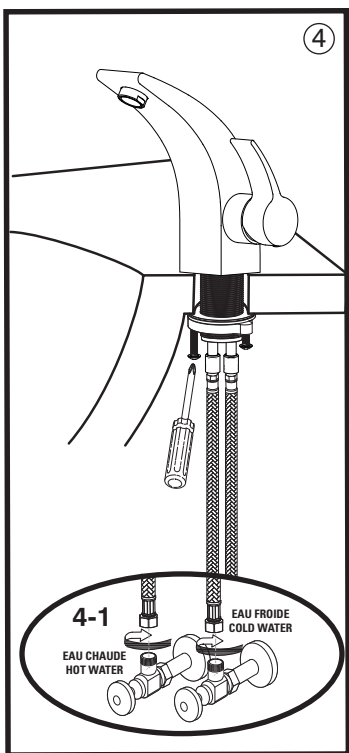


③

3. Une fois le robinet en place sur le lavabo, tel qu'illustré, placez d'abord la rondelle de caoutchouc (E), puis la rondelle de métal (F) et terminez avec le contre-écrou (G).

Once the faucet is in position on the sink, as illustrated, put the rubber washer (E) in place first, then the metal washer (F) and finish with locknut (G).

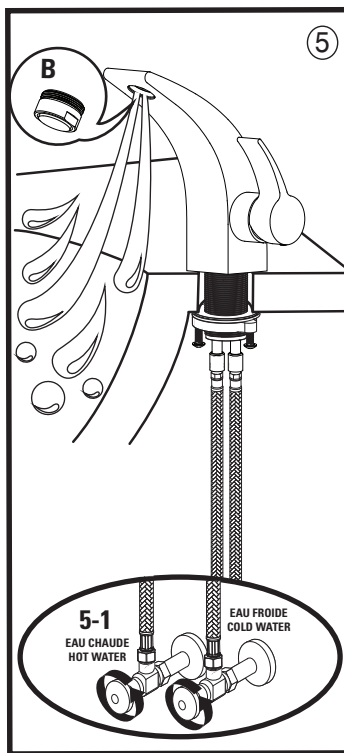




4. Vissez le contre-écrou manuellement et, à l'aide d'un tournevis, serrez les vis fermement.

Raccordez maintenant les boyaux d'alimentation en acier inoxydable tressé à vos valves d'alimentation (non incluses). Voir figure 4-1. Serrez manuellement et serrez d'un quart de tour supplémentaire à l'aide d'une clé appropriée. Assurez-vous de ne pas endommager les raccords tressés.

Screw the locknut tightly by hand and, using a screwdriver, fasten the screws tightly. Then connect the braided stainless steel hoses to your supply valves (not included). See figure 4-1. Tighten by hand and add another 1/4 turn using an appropriate wrench. Be careful not to damage the braided hoses.



5. Vérification des raccords

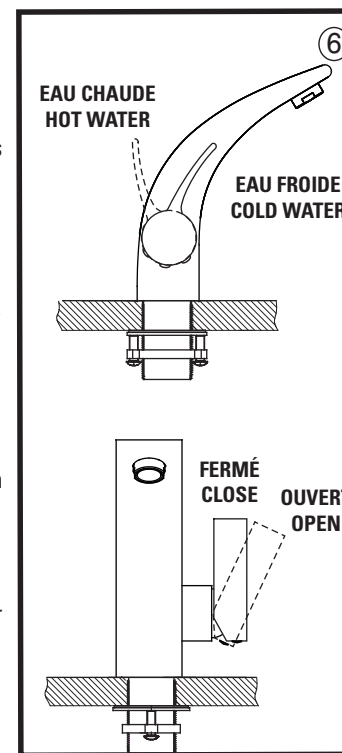
ATTENTION: Retirez l'aérateur (B) manuellement.

- Vérifiez l'étanchéité des raccords en ouvrant lentement l'alimentation d'eau. En cas de fuite, coupez l'alimentation puis serrez les raccords avec l'outil approprié.
- Ouvrez le robinet pendant au moins une minute afin d'évacuer l'air emprisonné dans la tuyauterie.
- Installez de l'aérateur tel qu'illustré et vissez-le à la main dans le bec du robinet.

Testing connections

WARNING: By hand, remove aerator (B) before testing connections.

- Check that there are no leaks by slowly opening the water supply. In case of a leak, shut off the water supply and tighten connectors with the appropriate tool.
- Turn on the faucet and leave the water running for at least one minute to evacuate the air trapped in the pipes.
- Install the aerator: Assemble the aerator as illustrated and insert into the spout, tightening by hand.



- A Corps du robinet/Faucet body
- B Aérateur/Aerator
- C Joint torique/O-ring
- D Tige filetée/Threaded pipe
- E Rondelle de caoutchouc/Rubber washer
- F Rondelle de métal/ Metal washer
- G Contre écrou/Lock nut
- H Joint torique/O-ring
- J Support de cartouche/Support cartridge
- K Vis de support de cartouche/Support cartridge screw
- L K-35AHWS Cartouche en céramique/ Ceramic cartridge
- M Joint de caoutchouc/Rubber washer
- N Écrou de la cartouche/Cartridge locknut
- O Garniture d'écrou/Trim cap
- P Poignée à levier/Lever handle
- Q Vis Allen/Allen screw
- R Capuchon de finition/Finishing cap
- S Clé Allen/Allen key
- T Boyau d'alimentation en acier inoxydable tressé (2)/Stainless steel braided supply hoses (2)
- U Tube intérieur/Outlet tube
- V Joint torique/O-ring

